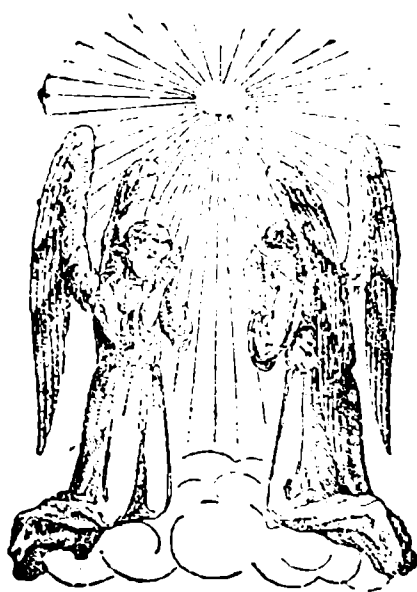


# КОЛАДЫ СЪ РОЖДЕСТВЕННОЙ ИГРОЙ

ДЛЯ КОЛАДНИКОВЪ



---

Съ благословеніємъ Архипастырскимъ.

---

Сокралъ:  
АНТОНІЙ БОБЪЛЬСКІЙ.

ВЪ ОУЖГОРОДѢ  
ИЗДАНИЕ ЮЛІА ФЕЛДЕШІА  
1925.

КНИГОПЕЧАТНЯ, ПЕРЕПЛЕТНЯ,  
СКЛАДЪ ШКОЛЬНЫХЪ, ЦЕРКОВ-  
НЫХЪ КНИГЪ И ЦЕРК. ВЕЩЕЙ

## Ю. ФЕЛДЕШІЯ

ВЪ УЖГОРОДЪ :: УЛ. ДУХНОВИЧА Ч. 5.

ЗНАЧИТЕЛЬНО ПОБОЛЬШЕНА И БОГАТО  
ЗАОСМОТРЕНА ВЪ НАЙНОВІЙШИ БУКВЫ:  
ПРИНИМАЕТЪ ВСЯКИ РОБОТЫ ВЪ ОБ-  
СЯГЪ КНИГОПЕЧАТНѢ И ПЕРЕПЛЕТНѢ  
:: ВХОДЯЩИ ::

ПОСТОЯННО ДЕРЖИТЪ НА СКЛА-  
ДѢ ЦЕРКОВНЫ И ШКОЛЬНѢ КНИ-  
ГИ И РАЗНѢ МОЛИТВЕННИКИ

ВЕЛИКІЙ СКЛАДЪ ПИСЕМНЫХЪ ВЕЩЕЙ:  
ПАПЕРУ КАНЦЕЛЛАРІЙНОГО, РИСУНКО-  
:: ВОГО И ЛИСТОВОГО. ::

### ТЕАТРАЛЬНЫЯ ПЬЕСЫ :

- |   |   |
|---|---|
| » Уйко изъ Америки«, весела игра въ 3 дѣйствіяхъ .  | 4 |
| » Волъ«, селянска комедія въ 1 дѣйствіи . . . . .   | 2 |
| » Держится даннаго слова«, весела игра въ 1         |   |
| дѣйствіи . . . . .                                  | 2 |
| » Кандидатъ«, весела игра въ 1 дѣйствіи . . . . .   | 2 |
| » Чи доллары?«, весела игра въ 1 дѣйствіи . . . . . | 3 |





Рождѣство твоє Христе Боже нашъ, козєїмъ мїроки свѣтъ  
раздѣла; въ немъ бо свѣздамъ саджащїи звѣздою оу-  
чахъсѣмъ, тебѣ кланѣтисѣмъ Солнце правды, и тебе ки-  
дѣти съ высоты Нестока, Господи слава Тебѣ.



## ХРИСТОСЪ РОДИТСА.

На слухъ тѣхъ словъ, непонятная радость занимаетъ сердце наше. Христосъ и Спасъ нашъ родится! Родится протѣ, абы насъ своею кровію спасти отъ первороднаго грѣха. Икъ бы не веселитиса и не воскликати: „Глава Богъ въ вышнихъ!“

Такъ само радовалисѣ и пастыри, во время Его рождества. Письмо свѣтое слѣдующее пишетъ:

Праведный Іосифъ и Пречистая Дѣва Маріа походили изъ славнаго рода, царя Давида, котораго столицею былъ городъ Бидлеемъ, Въ тотъ часъ, когда имѣлъ народитисѣ Спаситель Іисусъ Христосъ, римскій царь Августинъ повелѣлъ списати всѣхъ людей, находящихся въ цѣлой его державѣ. Пресв. Дѣва съ Обрѣчникомъ своимъ Іосифомъ выбраласѣ изъ города Назаретъ въ Бидлеемъ, чтобы тамъ записалисѣ и оуже поздно вечеромъ прійшли до города. Тѣмъ сойшлось множество народа изъ всѣхъ сторонъ, такожь записатисѣ и всѣ хати наполнены были чѣжестранными людьми. Дармо ходили изъ одной до другой хати, никто не хотѣлъ ихъ принять въ обиталище свое. Оутомлены далекою пѣтею и не могъчи найти себѣ мѣста, принуждены были выйти за городъ и тамъ нашли вертепъ, въ который



часами, послѣ слотной времени, пастырьѣ загнали  
свои овечки и худобѣ. Тойже ночи, въ оубогой  
стаеницѣ въ Бидлеемѣ родился Спаситель нашъ,

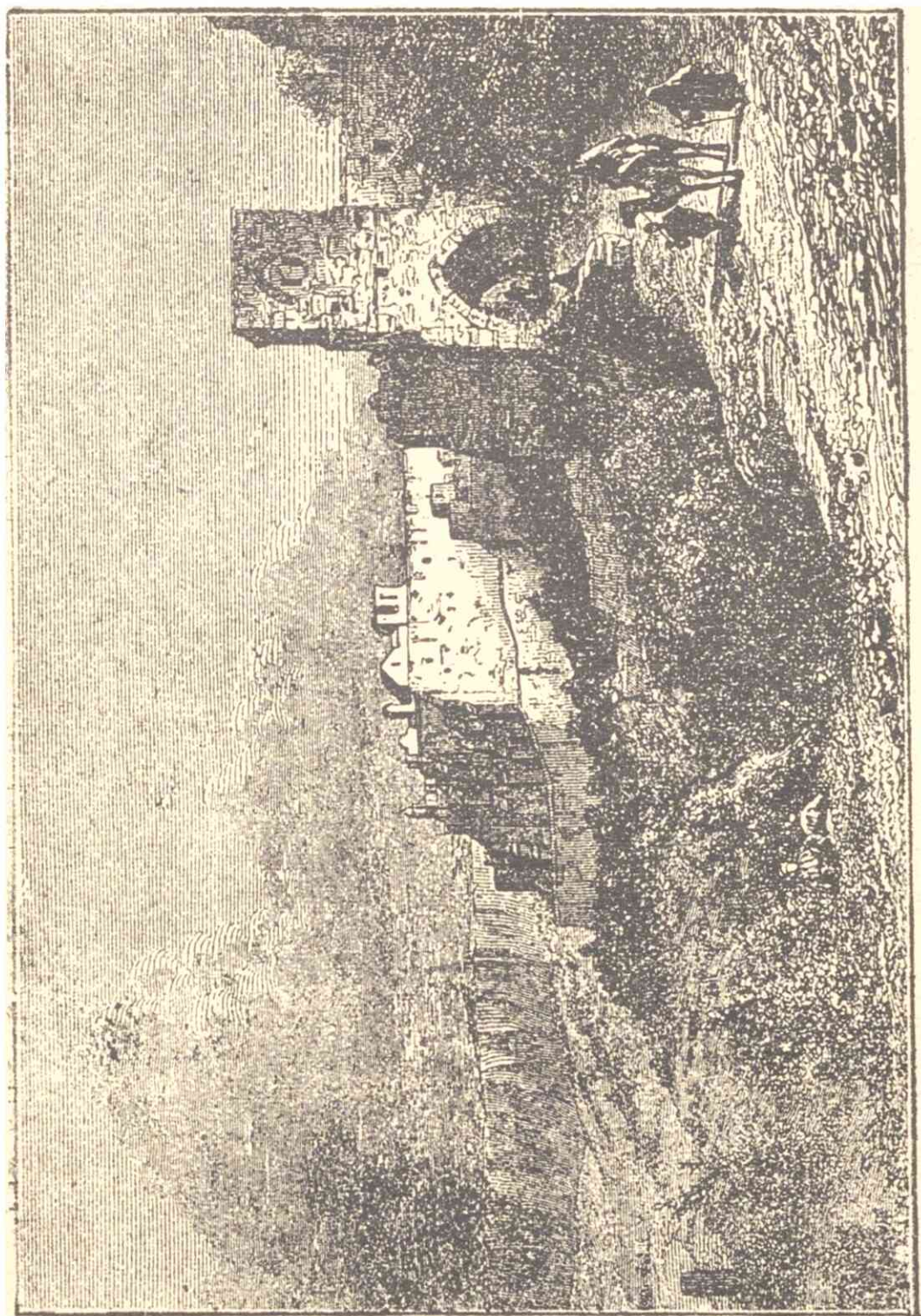
ИЗПРЕТЪ.



Исхвѣзъ Христосъ. Рождество Его найперше, Гос-  
подь Богъ овзъявилъ богачейнымъ пастыремъ, ко-  
торы стерегли стадо свое на полѣ. Они оузрѣли  
Ангела въ великой свѣтлости, который преговорилъ



къ нимъ: „Не бойтеса! возрѣшаю вамъ великую радость, ибо въ городѣ Давидовомъ, въ Еидлеемѣ родился Спаситель Иисусъ Христосъ; найдете



ЕИДЛЕЕМЪ.

Его лежащаго въ яслѣхъ на сѣнѣхъ! И въ той минѣтѣ, явилася великая ясность, якбы одна надъ вертепомъ, а въ ней оузрѣли много Ангеловъ сѣжающихъ: „Слава въ вышнихъ Богъ, и на земли



миръ въ человѣцѣхъ благоволеніе! Пастыріе скоро спѣшили въ сказанное имъ мѣсто и нашли тамъ новорожденное дитя съ Іосифомъ и Марію.

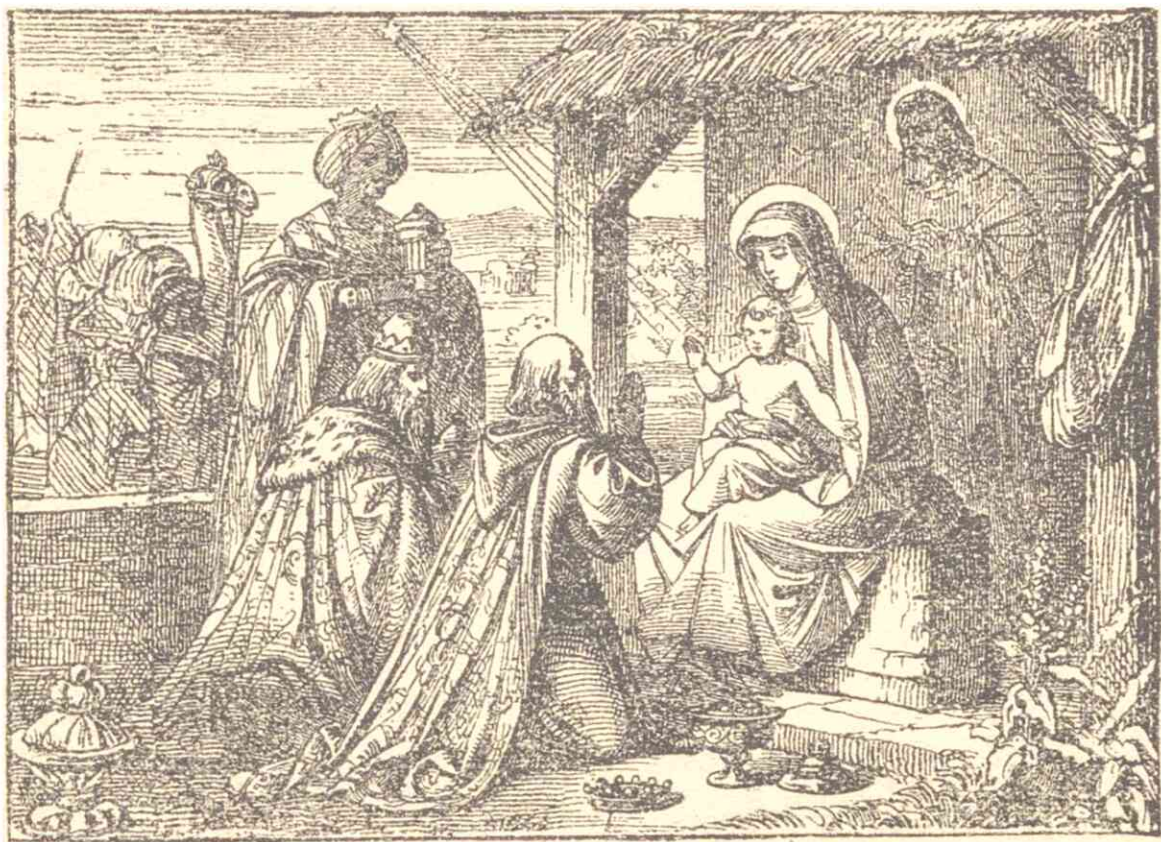
О рождествѣ Іисуса Христа, мало кто зналъ изъ людей. Господь Богъ однакожь хотѣлъ oznаймити и поганамъ, и протѣ повелѣлъ засѣяти на небѣ ясной звѣздѣ, которая освѣтила всю юдейскую землю. Тѣхъ звѣздъ оузрѣли и волхвы отъ



Востока, а понеже и въ ихъ книгахъ написано было что така звѣзда oznаймитъ рождество великаго Царя, оудалися въ пѣть за ведѣщю ихъ звѣздою. Она завела ихъ до краю юдейскаго, до города Іерусалима, гдѣ наразъ згасла. Они встѣпили до одной палаты гдѣ жилъ жидовскій царь Иродъ и тамъ стали смиренно копрошати отъ него: „Скажи намъ, гдѣ находится новорожденный царь юдейскій, ибо мы оузрѣли звѣздъ на Востокѣ и спѣшимъ ели поклонити“. Иродъ дѣже оустрашился, и повелѣлъ прикликати священниковъ, дабы



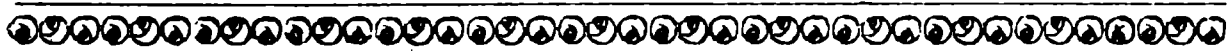
вычитали съ книгъ, гдѣ маетъ родитисѧ Мессіа Христосъ. Они вычитали, что въ городѣ Вифлемѣ. Иродъ оуспокоился и просилъ волхвовъ, что если найдѣтъ новорожденнаго Царя, чтобы и емѣ до-несли вѣсть, дабы и онъ поклонился емѣ. Онъ не поклонитисѧ, но згѣбити хотѣлъ Его. Волх-вомъ же въ снѣ оуказалсѧ Ангелъ и повелѣлъ вер-тати имъ иныѣ пѣтелѣ. Иродъ ожидалъ ихъ



долго, а понеже не вертали, выдалъ розказъ, дабы дѣтей, которыѧ не окончили еще двоухъ лѣтъ, оу-мѣрвити. Онъ дѣмалъ, что тѣмъ спосебомъ сгѣ-битъ и Исѣса. Яйбо не такъ слѣчилосѧ. Но снѣ Ангелъ оуказалсѧ Иосифѣ и сказалъ: „Истани, возьми Дѣтѧ и Матерь его и оутѣкай въ Еги-петъ“. Иосифъ послѣхалъ приказа Ангела и оудалсѧ въ пѣть. Недолга напала хворота на Ирода и онъ страшною смертію померъ. По его смерти, Иосифъ съ Дѣтѧткою и Марію вернѣли въ городъ Наза-ретъ.



И такъ любимыя братья, Его рождество и  
добротѣ такъ пастыри, прославляйте пѣніемъ во  
вѣки вѣкоу, аминь.



## Рождественна игра

(для колядниковъ)

О с о б ы :

I-ый пастырь  
II-ий пастырь  
III-ий пастырь  
Дѣдо  
I-ый ангель  
II-ий ангель  
Чортъ

### I-ый пастырь.

*(Входитъ въ хату, покланяется всѣмъ и говоритъ).*

Славу Спасителю хотите отдать,  
Пресвятое имя Его величати,  
Дозвольте Рождество Его представить,  
Чтобъ мы могли вечеръ сей розвеселити.  
Кто игрой, пѣснями Спаса прославляетъ,  
Того Всемогушій во всемъ спомагаетъ.  
Прото любой газда, вы намъ мѣсто дайте,  
Рождественну игру нашу послушайте.

*(Если газда согласится игру послухати, пастырь  
даетъ знакъ, чтобы II-ий и III-ий пастырь вошли  
въ хижу).*

### I-ый пастырь.

Люби мои братья вокругъ поставайте,  
И мою казочку добре послушайте.  
Великое чудо не давно сталося,



Захаріи ангелъ въ церкви появился.  
 Благовѣстиль ему: »твоя стара жена  
 За неодолигій часъ сродить тебѣ сына«.   
 Онъ то не вѣровалъ, прого нѣмый стался,  
 На дняхъ – якъ говорятъ – отъ той бѣды спасся.  
 Бо Елисавета сына породила  
 И тѣмъ то рождествомъ кару отдалила.

## II-ій пастырь.

Мы о томъ слышали . . .

## III-ій пастырь.

А сесе значеніе  
 Думаю, принесетъ народу спасеніе.

## I-ый пастырь.

О томъ найлѣпше дѣдо будетъ знати,  
 Треба его сейчасъ къ намъ прикликати.

## II-ій пастырь.

*(Кличетъ)*

Гей, дѣдо ступайте !

Дѣдо.

*(Входитъ)*

Вы мене кличете?  
 Можетъ виномъ, пивомъ гостити хотите ?  
 А не шло бы, ибо мое горло  
 Отъ краснаго пѣнія якъ кожа высохло.  
 Якъ нѣтъ вина, дайте паленку сожжену,  
 Колача, печинку, колбаску смажену.

## I-ый пастырь.

Не о томъ есть слово.

## II-ій пастырь.

Мы хочеме знати,  
 Что въ широкомъ свѣтѣ новаго слышати.



### III-ій пастырь.

И ци правдою есть весела новина,  
Что Елисавета породила сына.

#### Дѣдо.

То есть истна правда. Сына породила  
И тѣмъ отъ Захарія кару отдалила.  
А сесе рождество имѣетъ значеніе,  
Ибо сближается народа спасеніе.  
Сынъ Елисаветы прото ся народилъ,  
Чтобъ насъ на пришествіе Спаса приготавилъ.  
И то пророчество истно исполнится,  
Не задолго Спасъ нашъ свѣту народится.  
Хочете отъ мене еще больше знати?

### I-ый пастырь.

Нѣтъ, ибо ужъ поздно.

### II-ій пастырь.

Полѣгайте спати.

*(Льгаютъ а за малу минуту слышати спѣвъ).*

Дивная новина,  
Нынѣ Дѣва сына  
Породила въ Виѣлеемѣ  
Марія едина.

### I-ый пастырь.

Сонъ то или правда, что красно спѣвали,  
Дивную новину пѣніемъ заявляли?

*(За дверьми повторяютъ)*

Породила въ Виѣлеемѣ  
Марія едина.

### I-ый пастырь.

*(Будитъ другихъ).*

Гей, братья ставайте! Радость возвѣщаютъ,  
Новорожденнаго пѣніемъ прославляютъ.



**II-й пастырь.**

Что тебѣ сталося? Розума не маешь,  
 Что въ глубокой ночи спати намъ не даешь?

**I-ый пастырь.**

Ци не слышишъ пѣніе?

**II-й пастырь.**

Ничего не слышу.

**I-ый пастырь.**

Съ великой радости уже ледва дышу.  
*(За дѣверьми дале спѣваютъ).*

Не въ царской палатѣ,  
 Но между быдлѣты,  
 Во пустынѣ, во ясинѣ,  
 Нужно всѣмъ то знати.

**I-ый пастырь.**

Ци правду я сказалъ?

**II-й пастырь.**

Се чтось означаетъ . . .  
 Тряси старымъ дѣдомъ най скоро ставаетъ,  
 Най намъ потолкуетъ, кто красно спѣваетъ?  
 Кто изъ глубокого сна всѣхъ насъ возбуждаетъ?

**III-й пастырь.**

Я ужъ пробудился.

**I-ый пастырь.**

*(Будитъ дѣда).*

Гей, дѣдо ставайте!

Дѣдо.

Иди геть до бѣса, менѣ покой дайте.

**II-й пастырь.**

Ставайте, бо радость всѣмъ намъ возвѣщаютъ!

**Дѣдо.**

Что кажешь? Печену колбасу намъ даютъ?  
Тогда поднесуся... Но, дайте мнѣ кусокъ,  
Най нею утѣшу голодный желудокъ.  
Скоро бо лѣгаю!

**III-й пастырь.**

Чудо возвѣщаютъ!

**Дѣдо.**

Кто такій?

**III-й пастырь.**

Не знаю . . .

**Дѣдо.**

Розума не мають.

*(Ангелы съ Виѳлеемой входятъ).*

**Дѣдо.**

Ангелы изъ неба!

*(Пастыри на колѣна падаютъ).*

**Ангелы.**

*(Спѣваютъ).*

Радуйтесь пастыри, пастыри  
Спаситель родился,  
Котораго вы ждали.  
Славно днесь воплотился,  
Отъ Дѣвы пречистой  
Маріи Пресвятой  
Въ красной Виѳлеемѣ  
Аллилуіа!



**Дѣдо.**

Что они спѣвали? Бо я не срозумѣлъ...

**I-ый пастырь.**

То, что въ Виѡлеемѣ Спаситель ся родилъ.

**II-ий пастырь.**

Веди насъ дѣдочку въ городъ Виѡлеему,  
Бы мы совокупно поклонились Ему.

**III-ий пастырь.**

Что будетъ съ овцами?

**Дѣдо.**

Тутъ ихъ залишите,  
А якъ ся вернеме, снова ихъ найдете,  
Тотъ Самъ будетъ на нихъ теперь уважати,  
Котораго идемъ днесъ привѣтствовати.  
Теперь любви братья мене послушайте,  
Радостну колядку со мной заспѣвайте.

*(Спѣваютъ).*

Божій Сынъ днесъ родился,  
Съ выше ко намъ понизился,  
Изъ Дѣвы нетлѣнны  
И прененорочны  
Воплотился!

**Чортъ.**

*(Вбѣгаетъ).*

Чтось чрезвычайнаго на земли сталося,  
Ибо въ ночи пекло страшно потряслося,  
Я хочу то знати! Тутъ суть и ангели,  
Царства небеснаго вѣрны служители?  
Что то означаетъ? Они пѣснь спѣвали  
Котрой рожденнаго Спаса прославляли!  
А где тотъ Спаситель? Менѣ треба знати,  
Не дозволю покой пекла нарушати.

*(Сближается къ Виѡлеемъ, но I-ый ангелъ воз-  
несенною рукою задержуетъ его).*

### І-ый ангелъ.

Сокрушеной есть ужъ чорте твоя сила,  
Ибо днесъ родился всѣмъ Спаситель міра.  
*(Чортъ отходитъ на сторону, а пастыри присту-  
пуютъ).*

### І-ый пастырь.

Сладчайшій Іисусе, мы Тя долго ждали,  
Мы Тя туй на земли видити желали,  
Дай мнѣ убогому счастливо пожити,  
Чистымъ сердцемъ, душой все Тебѣ служить.

### II-ий пастырь.

Любый Спасителю! Тебѣ ся кланяю,  
Всю мою надежду лише въ Тебѣ маю,  
Благослови прошу, овцы землю, лѣса,  
Спаси христіановъ отъ напада бѣса.

### III-ий пастырь.

Прійми Спасителю и мое моленіе  
Дай въ мирѣ пожити, дай душамъ спасеніе,  
Дай чтобы мы могли Тебе величати  
И рождество Твое во вѣкъ прославляти.

### Дѣдо.

О Божя дѣтино, услыши и дѣда,  
Недопусти чтобы мучила насъ бѣда,  
Отдали несчастья, злобу и ненавѣсть,  
Дай всѣмъ христіанамъ чистенькую совѣсть.  
Дай чтобы и земля богато родила,  
Своимъ урожаемъ народъ веселила.  
Дай счастья, здоровья живущимъ въ той хатѣ,  
Котры согласились игру послухати.  
Теперь братья мой разомъ поклонъ дайме  
И тоту колядку красно заспѣвайме.

*(Спѣваютъ).*

Небо и земля, небо и земля  
Нынѣ торжествуютъ,  
Ангелы людямъ, ангелы людямъ,



Весело празднуютъ.  
 Христось родися,  
 Богъ воплотиѣся,  
 Ангелы спѣвають,  
 Царіе витають,  
 Поклонъ отдають,  
 Пастыріе грають.  
 Чудо, чудо повѣдають.

### Чортъ.

Рождественну игру мы ужъ dokonчили,  
 Забавой и пѣніемъ васъ розвеселили,  
 А за то́то дѣло вы намъ дачто дайте,  
 Щиру вашу жертву до пушки мѣтайте.  
 Смотрите, борода дѣда посивѣла  
 Для него треба намъ купити чорнила,  
 Да мастить чорниломъ, чтобы чорна была,  
 Чтобы его еще дѣвчина любила.  
 О другихъ выдаткахъ шкода говорити,  
 Бо треба бы было туй годину быти,  
 Прото лишь коротко всѣмъ вамъ заявляю,  
 Что для товаришей всю жертву собираю.

*(По собранію жертвы спѣвають еще одну коляду  
 и съ поклономъ отходятъ).*





# Пѣсни на рождество Іисуса Христа.

## ДИВНАА НОКИНА.

Дивнаа нокина :  
Нынѣ Дѣва Сына  
Породила въ Бирлеелѣ  
Марїа единая.

Не въ царской палатѣ,  
Но междѣ быдлаты,  
Во пѣстынѣ во іаслинѣ,  
Нужно всѣмъ то знати.

Дѣва Нога иста  
Марїа пречиста  
И раждаетъ и питаетъ  
Его такъ неукста.

На рѣки прїимаетъ,  
И емъ спѣваетъ,  
Есемоуцимъ Створителямъ  
Своимъ называетъ.

И взываетъ къ Сынѣ :  
Будь со мною сынъ !  
Но ты себѣ избралъ мене  
За мать едины.



О необъѣлемый!  
 О недостиженный!  
 Спи же долго, росни скоро  
 Младенче блаженный.

И въ Тебѣ имѣю  
 Любимый надѣю,  
 Гдѣ самъ будешь, мене возмешь  
 Мѣра добродѣю.

Скажи правосуде:  
 Гдѣ кто изъ вѣрныхъ буде?  
 Да со мною предъ тобою  
 Станутъ всѣи людѣ.

Тебѣ съ молити,  
 И тебе просити:  
 Дабы-съ далъ имъ въ твоёмъ царствѣ  
 Во вѣкъ вѣковъ жити.

---

## БОГЪ ПРЕДВѢЧНЫЙ.

Богъ предвѣчный народился,  
 Пришелъ днесь  
 Со небесъ,  
 Явы спасъ  
 Людъ свой весь,  
 И оутѣшился.

Народился въ Бидлеемѣ  
 Мессіа  
 Христосъ нашъ  
 Господь нашъ  
 Для всѣхъ насъ  
 Намъ воплотился.

Козвѣстилъ то Ангелъ Божій,  
 Напередъ  
 Пастыремъ,  
 Я потомъ  
 Звѣздаремъ,  
 И земнымъ звѣромъ.

Изъ Египтемъ надъ вертепомъ  
 Звѣзда ста,  
 Гдѣ Христа  
 Невѣста  
 Пречиста  
 Сына родила.

Тріє цари идѣтъ съ дары  
 Изъ Египтемъ  
 На мѣсто,  
 Гдѣ Дѣва  
 Пречиста  
 Сына повила.

Звѣзда имъ то ознаявила:  
 Изъ берлозѣ  
 Оубозѣ,  
 При волѣ  
 При ослѣ  
 Имъ изъавила.

Тріє цари, гдѣ идете?  
 Мы идемъ  
 Изъ Египтемъ  
 Съ поклономъ  
 Съ покоемъ,  
 И повернемся.



Иныѣмъ пѣтелѣмъ повериѣли,  
 Поганѣ  
 Безстыднѣ  
 Безвожнѣ  
 Иродѣ  
 Неповѣли.

Іосифѣ въ снѣ Ангелѣмъ вѣстилѣ:  
 Съ дитѣткомъ  
 И съ маткой,  
 Съ быдѣткомъ  
 Съ ослѣткомъ  
 Най съ хранитъ.

Глава Богѣмъ заспѣваймѣ:  
 Честь Гынѣ  
 Божемѣ,  
 И Спасѣ  
 Нашемѣ  
 Поклонѣ даймѣ.

## БОЖІЙ ГЫНѢ ДНЕСѢ.

Божій Гынѣ днесѣ народилсѣ,  
 Гвыше ко намѣ понизилсѣ,  
 Изъ Дѣвы нетлѣбны  
 И пренепорочны  
 Боплотилсѣ.

Породила Бога-Глока  
 Отъ корене Давидова,  
 Божіѣ невѣста  
 Маріѣ пречиста  
 Іакимова.

Козвѣстилъ бо Ангелскій гласъ  
 Пришествіе Его до насъ,  
 Что Его рождества  
 Изъ человѣчества  
 Оужъ пришелъ часъ.

Соединилъ онъ неслитно,  
 Два сщества нераздѣльно,  
 Изъ одной особѣ,  
 Я двойной природѣ,  
 Непреложно.

Нашимъ тѣломъ облечесѧ,  
 Я Иисусомъ наречесѧ;  
 Такъ бо то оужъ давно  
 Пророками явно  
 Предречесѧ.

Приходъ Его въ конецъ вѣковъ,  
 Подаровалъ для языковъ,  
 Благословеніе,  
 И оупознаніе,  
 Отца свѣтовъ.

Земля крестѣмъ оукрашаетъ,  
 Небо звѣздѣмъ посылаетъ  
 Оуказати мѣсто,  
 Гдѣ Мессіа исто  
 Козлегаетъ.

Цастыріе же свираютъ,  
 Хвалѣ Богъ воздаваютъ,  
 Рожденна первенца  
 Дѣвicha младенца  
 Привитаютъ,

Видатъ Его рандинами  
 Покрытаго, и сѣкнами,  
 Нищѣтно одѣта,  
 Ко яслехъ повита  
 Целенами.

Идѣтъ цари изъ далека,  
 Несѣтъ дары для отрока  
 Злато, ливанъ, смурнѣ,  
 Спасителю мирнѣ  
 Отъ востока.

Звѣздословцы во храминѣ  
 Покланяются дитинѣ,  
 Рожденной безъ отца,  
 Бывшей прежде солнца,  
 По истинѣ.

Пришелъ Онъ мїръ просвѣтити,  
 Я грѣшники откупити  
 Отъ ада оужасна,  
 Оупадка несчастна  
 Свободити.

Зато Христа прославляетъ  
 Всяка тварь и величаетъ,  
 Передъ нимъ колѣна  
 Каждая дѣша вѣрна  
 Преклоняетъ.

Сей есть Его любви залогъ,  
 Что родился яко оубогъ,  
 Онъ былъ Еммануилъ,  
 Который то значилъ:  
 Съ нами есть Богъ.



Но оуже съ обѣщанно  
 Слово исполнило,  
 Праотцѣмъ по грѣхѣ данно  
 Оужъ съ воплотило,  
 Оуже Слово плоть есть,  
 Мессіа отъ небесъ  
 Искѹпити избавити  
 Пришелъ днесь.

Радѣйсѧ праотче Адаме,  
 Радѣйсѧ прамати,  
 Искѹпитель обѣщанный  
 Насъ пришелъ спасати;  
 Ликѹйте пророцы,  
 Козиграйте отцы,  
 Христа Бога рожденнаго  
 Славите.

Оужъ Ангелы въ Вифлѣемѣ  
 Его величаютъ,  
 Глава Богъ, миръ на земли  
 Радостно спѣвають,  
 Народилсѧ намъ Спасъ,  
 Оувеселилъ всѣхъ насъ,  
 Онъ отпѣститъ, высвободитъ  
 Отъ тьмы насъ.

Звѣзда давно обѣщанна,  
 Надъ Вифлѣомъ стала,  
 Зарѧ ясна невиданна  
 Вифлѣемъ обѣла,  
 Царіе ю знаютъ,  
 Главно повѣдаютъ,  
 И во звѣздѣ Христа истѣ  
 Познаютъ.

Пастыріе зарю іаснѣ  
 На воздѣхахъ видѣтъ,  
 Я отъ Ангелъ пѣснь прекраснѣ  
 Дѣлащесѣ слышать,  
 Такъ отъ сна встаютъ,  
 Спѣшно прибѣгаютъ,  
 Створителя Спасителя  
 Киптаютъ.

И мы воззвемъ: Богъ слава,  
 Людіе на свѣтѣ,  
 Оужъ сѣ земля небомъ стала:  
 Спаситель на истѣ  
 Давно обѣщанный  
 И жадостно жданный  
 Откупитель Избавитель  
 Есть данный.

Се потщимсѣ, прибѣгаиме,  
 Ко вертепъ радостно,  
 Его славимъ, валичайме  
 Ко наслахъ набожно,  
 Ко онъ всть той Богъ самъ  
 Пришедый днесъ къ намъ,  
 Законъ свѣтый спасительный  
 Принесъ намъ.

Киптайме Его прилично  
 На свѣтѣ пришедшаго,  
 Прїимемъ Его велично  
 Якъ царѣ нашего,  
 Дайме поклонъ Ему  
 Якъ Богъ нашѣмъ  
 Ко созданію сравнивсѣ  
 Своѣмъ.

Царскиѣмъ словомъ записане  
 Въ Бидлеемѣ Рожій Сыне,  
 Спаси всѣ племена,  
 Имже сѣть имена:  
 Христїане.

Живущій Ты во вышности!  
 Сохрани насъ отъ смертности,  
 Отъ войны и глада,  
 И темнаго ада  
 Во вѣчности.

---

### НОВА РАДОСТЬ СТАЛА.

Новая радость стала,  
 Яка не бывала:  
 Звѣзда ясна надъ вертепомъ  
 Свѣтъ возсіала.

Воль Христосъ родился,  
 Въ Дѣвы воплотился,  
 Якъ человѣкъ пеленами  
 Оувого повился.

Ангелы спѣвали,  
 „Глава“ восклицали,  
 На небесахъ и на земли  
 Радость возвѣщали.

Давидъ царь играетъ,  
 Въ гдсли оударяетъ,  
 Сладкогласно и предивно  
 Бога восхваляетъ.



И мы то-жъ спѣваемъ,  
Христа прославляемъ  
Изъ Маріи рожденнаго  
Вѣрно оублажаемъ.

Просимъ Ты Царю,  
Небесный Владарю,  
Дарѣй лѣта счастливыя  
Намъ и госдарю.

Бъ мирѣ проводить,  
Тебѣ оугодити,  
И съ Тобою въ царствѣ Твоемъ  
Во вѣкъ вѣковъ жити.

---

### ЧАСТЬ РАДОСТИ.

Часъ радости веселости  
Свѣтъ насталъ нынѣ,  
Бо Спаситель Насъпитель  
Родился отъ Дѣвы;  
Пришелъ на свѣтъ самъ Богъ  
Народился оубогъ,  
Не въ златыхъ неба палатахъ  
Яко могъ.

Якъ несчастный народъ земскій  
По грѣхъ первомъ былъ,  
Якъ жалостно раздѣлъ людскій  
Бъ жалости тѣшилъ,  
Еще во тѣмѣ ходили,  
Бъ тяжести скорбѣли  
Безъ пастыря и безъ вожда  
Наздали.

# ГО НЕБЕСЪ АНГЕЛЪ.

Го небесъ Ангелъ  
 Пришедше ко вамъ  
 Пастыри,  
 До Еирелема  
 Градите скоро  
 Съ дарами.

Оүзрите Сына  
 Божья рожденна  
 Ко насъхъ,  
 Онъ бѣдетъ всѣмъ вамъ  
 Откупителемъ  
 Насъхъ.

При немъ есть мати  
 Его пречиста  
 Марїа,  
 Междѣ выдѣлѣтми  
 Питаетъ Его  
 Икъ Сына.

Глаголетъ пастырь,  
 Иже есть первый  
 Надъ всѣми,  
 Идемъ всѣ кѣпно  
 Поклонъ отдайме  
 Мессїи.

И такъ отошли  
 Смиренымъ сердцемъ  
 Съ дарами  
 Побожный животъ  
 Обѣтовавше  
 До смерти.

---

## НЕБО И ЗЕМЛЯ.

Небо и земля нынѣ торжествуютъ,  
Ангелы, люди весело празднуютъ :

Христосъ родися,  
Богъ воплотися,  
Ангелы спѣваютьъ,  
Царіе витаютьъ,  
Пастыри играютъъ,  
Поклонъ отдаютьъ,  
Чѣдо, чѣдо повѣдаютъ.

Во Вифлеемѣ весела новина,  
Чиста дѣва породила Сына,  
Христосъ родися, и проч.

Слово Отчее взяло на се тѣло,  
Въ темнотахъ земныхъ солнце засвѣтило,  
Христосъ родися и проч.

Ангелы славятъ своего королю,  
И во вертепѣ творятъ Его волю,  
Христосъ родися, и проч.

Тріе царіе отъ востокъ прійдоша,  
Смирнѣ и ливанъ съ златомъ принесоша,  
Христосъ родися, и проч.

Царевн и Богъ жертвъ приносятъ  
И всемъ мірѣ благодати просятъ,  
Христосъ родися и проч.

И мы рожденнъ Богъ поклонъ даимъ,  
„Глава во вышнихъ“ Ему заспѣваемъ,  
Христосъ родися,  
Богъ воплотися,



Ангелы спѣвають,  
 Царіе витають,  
 Пастыри играютъ,  
 Поклонъ отдають,  
 Чѣдо, чѣдо повѣдаютъ.

---

## ВСЕЛЕННАЯ ВЕСЕЛИСА.

Вселенная веселиса,  
 Богъ отъ Дѣвы днесь родиса,  
 Бо вертепъ со выдѣлты,  
 Которомъ съ кланѣти  
 Царіе, царіе приходѣтъ.

Ливанъ, смурнѣ, злато, дары  
 Коль принесли тріе цари  
 Новорожденнѣ царевнѣ  
 Вселенныя Господеви  
 Отдають, отдають оумильно.

Пастыріе прибѣгаютъ  
 Со свирѣлыми поклонъ дають,  
 Познавши Бога рожденна  
 Отъ Маріи воплощенна,  
 Чистыя, чистыя Дѣвицы.

Іосифе не смѣтиса,  
 Веселіе днесь родиса,  
 Сей плодъ тебѣ бѣдетъ въ радость,  
 И веселіе и въ сладость  
 Отъ нынѣ, отъ нынѣ на вѣки.

Пастырамъ оуподобимса,  
 Рожденномъ поклонимса  
 Чтобы рачилъ миръ намъ дати,

Скорбы въ радость превѣнати  
Вѣрбующимъ, вѣрбующимъ въ Него.

Тамъ Ангелы приницаютъ,  
Глава во вышнихъ глашаютъ  
Рожденномъ Отрочати  
Поспѣшаются кланати  
Во ислахъ, во ислахъ лежащъ.

### БОГЪ ВѢЧНЫЙ.

Богъ вѣчный нигдѣ невидимый  
Отъ вѣрныхъ днесь есть оужъ познанный,  
Отъ Дѣвицы рожденный,  
Во ислахъ положенный,  
Оубого.

Котромъ въ небѣ Херквины,  
Ангелы и всѣ Герафины.  
Гладжатъ кротко, смиренно,  
Главославятъ блаженно:  
Святъ, святъ, святъ.

Бидлемъ мѣсто веселиа,  
Ты вертепъ пастырамъ свѣтиса,  
Къ котромъ прибѣгаютъ  
Болъ и Оселъ согрѣваютьъ  
Во ислахъ Исуса.

Я звѣзда возвѣдла царей,  
Хотѣщихъ Христѣ дати дары:  
Смирнѣ, злато и ливанъ,  
Бызнаючи что есть панъ  
Бселенной.

## ХРИСТОГЪ НА МАТЕРИНСКОМЪ.

Христосъ на материнскомъ лонѣ,  
 Сынъ-Глаголомъ сый во Отчемъ Лонѣ,  
 Небеса къ земли склонилъ.  
 Человѣка обожилъ  
 Божественнымъ Рождествомъ.

Сынъ Дѣвы въ Плоти Бога безплотный,  
 Сынъ Бога, Богъ сопредстольный,  
 Въ тайнѣ сей ты Боже силъ  
 Бестества чинъ побѣдилъ  
 Божественнымъ Рождествомъ.

Собою возсоздалъ Адама,  
 Всѣхъ ждавшихъ твой приходъ изъ давна,  
 Спасъ сый, ты своимъ сынамъ  
 Область, имя, родъ далъ намъ  
 Божественнымъ Рождествомъ.

Гдѣ голосъ? гдѣ языкъ? гдѣ сила?  
 Чтобъ радость царства возвѣстала?  
 Мало неботечныхъ звѣздъ . . .  
 Самъ Исхвъ то исповѣсть  
 Божественнымъ Рождествомъ.

Ни голосъ громовъ, ни всескъ молній  
 Невозвѣститъ всей славы вполнѣ;  
 Полны славы небеса  
 Славословьемъ торжества  
 Божественнымъ Рождествомъ.

Кто счислитъ Ангелскіе чины?  
 Кто Херувимы, Герафимы?  
 Дики кто Началъ и Силъ?  
 Тотъ кто землю посѣтилъ  
 Божественнымъ Рождествомъ.

И мы днесь съ торжества величьемъ,  
 Съ небесныхъ пѣсню, зовемъ, кличемъ,  
 Сердцемъ, дѣхомъ, голосомъ  
 Слѣились въ единый сонмъ  
 Божественнымъ Рождествомъ.

Христосъ Богъ! наше оупованье,  
 Держашій всю вселеннѣ въ длани,  
 По молитвамъ Матери  
 Мѣръ оущедри, оумири  
 Божественнымъ Рождествомъ.

Держашій всю вселеннѣ въ длани!  
 Твое помилуй достоинье:  
 Мы твоей любви залогъ,  
 Ты Спаситель нашъ, Ты Богъ  
 Божественнымъ Рождествомъ.

---

## ПРЕДВѢЧНЫЙ РОДИЛСЯ.

Предвѣчный родилсѣ подъ лѣты,  
 Хотѣчи землю просвѣтити:  
 Да насъ отъ тмы возведетъ,  
 И ко свѣтѣ приведетъ  
 Заблѣдшихъ.

Новое лѣто зачинаетъ,  
 Новый Царь царѣмъ низлагаетъ,  
 Оубого сѣ народилъ,  
 Богатаго засмѣтилъ  
 Ирода.

Коль Гына породила Дѣва,  
 Падаетъ въ Ефесѣ Діана,



Познай Бога храмино,  
Беселися дръжино  
Христова.

Привыкай Дѣво повивати,  
Непрестань старче пильновати,  
Гоздателя твоего,  
Знаютъ царя нашего  
Быдлата.

Полнота мѣсячнаа была,  
Коль Дѣва Сына породила,  
Цѣлюю ночь свѣтити  
Болю Его полнити  
Мѣсяка.

Я звѣзда понѣдила цари  
Спѣшити ко вертепѣ съ дары,  
Битали пастырїе,  
Потомъ пришли царїе  
Къ Царю всѣхъ.

Ирода лжива оставили,  
Инымъ пѣтемъ съ возвратили,  
Радѣются неложно,  
Что ходили непрожно  
Ехъ дорогѣ.

Я Иродъ съ того заслѣдился,  
Что Христосъ Господь народился,  
Бѣлѣлъ его искати  
По всей земли гладати  
Для зрады.

Иродіане всѣ смѣтаются,  
Ехъ Египтѣ болваны крѣшатся,

Ангелъ во снѣ вѣстѹетъ  
 Что съ Иродъ готѹетъ  
 На Христа.

Пойми же ты Іосифе Дѣвѣ  
 И вѣжи въ Египетскѣ странѣ,  
 Дондеже врагъ погибнетъ,  
 И кончинѣ воспрійметъ,  
 Бѹди тамъ.

Иродъ неподобился,  
 Вѣрныи Христѣ поклонился  
 Бѣ насъ отъ зла сохранилъ,  
 И царство намъ даровалъ  
 На вѣки.

---

### ТАЙНА НАМЪ СѦ.

Тайна намъ сѦ явлѹетъ,  
 Дѣва Сына рождаетъ,  
 Небеса поютъ,  
 Ангелы сѦ оудивлѹютъ,  
 Пастырѣе поклонъ даютъ  
 Новорожденномѣ.

Оубого сѦ народилъ,  
 Богатаго засмѣтилъ  
 Ирода злаго,  
 Сей бо дѣти оубиваетъ,  
 На жизнь Христа наставляетъ  
 Нарожденнаго.

О Ироде предъмный,  
 Ты весь еси безъмный,  
 Невѣдый сего:

Что Христосъ насъ посѣщаетъ,  
Родъ Адама искѣпляетъ  
Ко жизни вѣчную.

Трѣ царя предсташа,  
Христѣ поклонъ воздаша  
Рожденнѣ Спасѣ,  
Кмѣсто міра славѣ даша,  
Спаса въ нѣслѣхъ цѣловаша  
Къ хѣдомъ вертепѣ.

И мы Его цѣлуемъ,  
И пѣснь Ему воспоемъ:  
Оуспѣвай Спасе,  
Даждь намъ въ мирѣ здѣ прожити,  
Ко вѣкѣ вѣки тѣ хвалити  
Къ царствіи твоему

---

### ІІСНАА ЗАСВѢТИЛА.

Існаа засвѣтила зорѣ  
Бышедши съ небеснаго моря:  
Маріа породила  
Ко пелены повила  
Іисуса.

Бидлеемъ мѣсто веселитсѣ  
Я вертепъ темный засвѣтилсѣ,  
Маріа породила и проч.

Іосифъ оужь сѣ недивляетъ,  
Что дѣва Іисуса раждаетъ,  
Маріа породила и проч.

Мы будемъ торжествовати,  
Новомъ Царевнѣ спѣвати:  
Маріа породила и проч.

Радѣйся Царю нарожденный,  
Ее гаслехъ для насъ положенный,  
Маріа породила и проч.

---

### КЛИКНИТЕ СЪ АНГЕЛИ.

Кликните съ Ангелы  
На небеси согласно  
Бы людѣе на земли  
Пойте пѣсни прекрасно:  
Цари оударьте въ стрѣны:  
Бозыграйте князи въ трѣбы:  
Христосъ рождается славите,  
Языцы разслабѣйте  
Иже съ нами Богъ.

Пастыріе спѣвали,  
Рожденного вѣтали,  
Я царіе отъ востока  
Кланяются съ дары.  
Цари оударьте и проч.

Явrame неслѣтиса,  
О Исанѣ веселиса:  
Христосъ въ Бидлеемѣ  
Нынѣ народиса.  
Цари оударьте и проч.

Приметъ силъ онъ Дамаска,  
И плѣнъ Самарійскій,

И побѣдитъ всѣхъ враговъ  
Князей Моавитскихъ,  
Цари оударьте и проч.

Боспой нынѣ Гедеоне,  
Якъ твое рѣно стече,  
Христосъ зъ Дѣви родися,  
Есю тварь къ себѣ привлече.  
Цари оударьте и проч.

И мы нынѣ припадимъ,  
Дары Емѣ воздадимъ,  
Ливанъ, смурнѣ, злато,  
Бѣдетъ Имъ пріято.

Царю оударьте въ стрѣны,  
Козыграйте князи въ трѣбы:  
Христосъ раждается славите,  
Языцы раздѣлите  
Яко съ нами Богъ.

---

## НОВАЯ РАДОСТЬ СВѢТУ....

Новая радость свѣту съ явила,  
Пречиста Дѣва Сына породила;  
Но Бидлемѣ мѣстѣ вельми рано  
Битати Христа Пастыремъ казано.  
Звѣзда оуслѣдъ тѣю отправаляла:  
Царей Персидскихъ къ Немѣ провождала;  
Принесли Емѣ ливанъ, смурнѣ, злато.  
Бзали заплатѣ небеснѣю зато.  
Иродъ злостливый съ того засмѣтился,  
Что Царь предвѣчный на свѣтѣ народился.  
Келѣзъ по всюдѣ воинамъ искати,  
Отрочата отъ двѣхъ лѣтъ забивати.  
Иосифъ старецъ Марію ноймаетъ,



И въ Єгипетѣ съ Христомъ оубѣгаетъ ;  
 Да свирѣпый Иродъ въ злобѣ погибаетъ,  
 Я нашъ Царь рожденный насъ всѣхъ потѣшаетъ,  
 Мы нынѣ ликъ о немъ веселимся,  
 Рождество Его мы низко поклонимся,  
 Давы намъ изволилъ вѣкъ счастливый дати,  
 Я по смерти съ Нимъ-же въ небѣ царствовать..

---

### СКИНІА ВСЕЗЛАТІА....

Скинїа всезлатѣ ковецъ заветѣ,  
 Бидѣще днесь своего сына повита:  
 Радѣйся Марїа, радѣйся приснодѣво  
 Къ нетлѣнному рождеству твоему.

Глава во вышнихъ Богъ Ангелы гласѣтъ,  
 Хвалѣ Сына твоего во дарѣ приносятъ,  
 Радѣйся Марїа, и пр.

Несмѣщайся Пречистѣ Дѣво Марїе,  
 Породила еси Сына на спасенїе,  
 Радѣйся Марїа, и пр.

Беселѣтся небеса хвалѣ дающе,  
 Радѣтся всѣ земля миръ прїемлюще,  
 Радѣйся Марїа, и проч.

Пастыремъ преславное чѣдо явисѣ,  
 Что въ вертепѣ оубогомъ Христосъ родисѣ..  
 Радѣйся Марїа, и проч.

Болѣ и оселѣ дыханьемъ согрѣваютьъ,  
 Рожденному на сей свѣтѣ хвалѣ воздаютъ..  
 Радѣйся Марїа, и проч.

Звѣзда еѣмѣ служила въ вертепѣ, свѣтаще,  
 Трѣе цари отъ востока дары носяще.  
 Радѣйся Марїа, и проч.

Иродѣ же смѣтилсѣ что Богѣ родилсѣ,  
 Зраднѣ мыслѣ Христа оубити, самѣ истребилсѣ.  
 Радѣйся Марїа, и проч.

---

### АНГЕЛЫ ВЪСТАТЪ.

Ангелы вѣстатѣ  
 Съ неба благодать,  
 Слава Богѣ! слава!  
 Слава въ небесахъ  
 Вышнихъ высотахъ  
 Царство и держава!  
 Людѣмъ свѣше звѣздъ  
 Сносатѣ благовѣсть  
 Славословье ново:  
 Родилосѣ Слово!  
 Мирѣ земли, спасенье,  
 Мирѣ, благоволенье,  
 Слава въ вышнихъ Богѣ! слава!

Отъ іакихъ свѣтилъ  
 Небо свѣтъ залилъ  
 Среди звѣздъна свода?  
 Небо свѣтъ залилъ  
 Отъ Господа силъ,  
 Отъ небесъ исхода;  
 Людѣмъ свѣше звѣздъ  
 Посланъ благовѣсть,  
 Славословье ново:

Родилосѧ Г л о в о !  
 Жителямъ пертепа  
 Сообщено съ неба:  
 Глава въ вышнихъ Богъ! слава!

Про чѣдесный видъ  
 Съ Богомъ говоритъ  
 Вся тварь, вся вселеня;  
 Всѣхъ Одинъ паче  
 Видлема видъ,  
 Исли Видлема,  
 Миріады звѣздъ  
 Слышатъ благовѣсть.  
 Славословье ново:  
 Родилосѧ Г л о в о !  
 Часъ благословенный,  
 Часъ неизреченный,  
 Глава въ вышнихъ Богъ! слава!

Не пеленка-ли  
 То вкрѣгъ земли  
 Синева небесна?  
 Не колыска-ли?  
 Не купальня-ли?  
 А земля любезна  
 Въ полнѣ въ крѣгъ звѣздъ  
 Слышитъ благовѣсть,  
 Славословье ново:  
 Родилосѧ Г л о в о !  
 И при звѣздахъ пѣсни  
 Видитъ сонъ чѣдесный:  
 Глава въ вышнихъ Богъ! слава!

Звѣзда синева  
 Ясна зарева

Не земли пеленка,  
 Не колыскою  
 Не кѣпальнею  
 Слѣжитъ дѣла ребенка;  
 Письменами звѣздъ  
 Писанъ благовѣстъ,  
 Славословке ново:  
 Родилось Слово!  
 Писана тамъ слава,  
 Глава величава:  
 Глава въ вышнихъ Богъ! слава!

---

## БОГЪ ХОТАЙ.

Богъ хотай природѣ нашѣ  
 Обожити:  
 Посадити  
 Въ Сіонѣ

На тронѣ  
 Самъ смирися,  
 Пріобщиша  
 Намъ во всемъ  
 И по всемъ  
 Превышаетъ Богъ.



ВЪ КНИГОПЕЧАТНѢ

# ЮЛІЯ ФЕЛДЕШІЯ ВЪ УЖГОРОДѢ (Подкарп. Русь)

ул. ДУХНОВИЧА Ч. 5.

МОЖНО ПОЛУЧИТИ СЛѢДУЮЩІЯ КНИГИ:

Цѣна въ Чсл. корунахъ.

## Церковны книги:

Кч.

Великое Евангеліе, въ прекрасной переплетѣ съ 4 Евангелистами, съ желаемымъ образомъ въ сере- динѣ, въ рамѣ отъ . . . . .	2500—3000
Акаѳистникъ . . . . .	30
Псалтирь (малый форматъ) . . . . .	30
Литургія св. Іоанна Златоустаго . . . . .	150
” ” ” ” (малый форматъ) . . . . .	25
Литургиконъ (вел. Служебникъ) . . . . .	500—700
Великій Апостолъ . . . . .	350
Октоихъ . . . . .	500—700
Осмогласникъ . . . . .	450
Часословъ . . . . .	450
Ирмологіонъ . . . . .	500
Тріодъ Цвѣтная и Постная . . . . .	800

## Молебны книги:

Великій Церковный Изборникъ (А. Поповичъ IV-ое побольшенное изданіе по . . . . .	55 - 65 - 80
Средній Изборникъ . . . . .	30
Малый Изборникъ (Чома) . . . . .	15
” Сборничокъ ” . . . . .	10
Великій Небесный Хлѣбъ Души (А. Духновичъ) . . . . .	20
Соедній ” ” ” ” ” . . . . .	15
Малый ” ” ” ” ” . . . . .	10
Великій Молитвенникъ (А. Духновичъ) . . . . .	20
Средній ” ” ” . . . . .	15
Малый ” ” ” . . . . .	10
Паломникъ Мѣріи Повчанской (І Хома) . . . . .	18
Ангель Хранитель (Е. Сабовъ) . . . . .	5
Молитвенникъ живаго Розанца (дръ Микита) . . . . .	5
Таинства (15 листовъ) . . . . .	5
Молитвенникъ св. Престола . . . . .	5

## Пѣсни:

Наука Христа (Христовъ листъ) . . . . .	3
Собраніе пѣсней Маріи Повчанской . . . . .	3
Пѣснь въ честь Маріи Повчанской . . . . .	2
Страшный судъ Божій . . . . .	3
Наша Покрова (Собраніе пѣсней) . . . . .	2



	Кч
Виолеемскія игры . . . . .	1
Пѣснь подѣ Крестомъ . . . . .	2
Златый Отче нашъ и седмъ замковъ . . . . .	1
Пѣснь къ Маріи колчодолжанской . . . . .	1
Коляды на Рожд. Христово . . . . .	2

### **Russki molebny knihy slovenskimi bukvami:**

Velikij Sbornik . . . . .	40
Srednij Sbornik . . . . .	26
Izbornik cerkovnij (Čoma) . . . . .	15
Malyj Sbornik . . . . .	10
Nebesnyj Chlib Duši . . . . .	15
Malyj Nebesnyj Chlib Duši . . . . .	10
Anhel Chranitel . . . . .	5
Molitvennik Obščestva sv. Ružanca . . . . .	5
Tainstva (15 listov) . . . . .	5

### **Pisni i brošury:**

Sobranije pisnej Marii Povčanskoj . . . . .	3
Pisni Marii Povčanskoj . . . . .	2
Nauka Christa ili sv. list . . . . .	3
Strašnyj Sud Božij . . . . .	3
Zlaty Otce naš i sedm Zamkov . . . . .	1
Sonnik . . . . .	8

### **Slovenské knihy a brošury:**

Zlata Koruna . . . . .	15
Andjelski Hlas . . . . .	15
Veñec . . . . .	3
Piseň k Marii Kolčodlužanske . . . . .	1
Piesne pre putujuci lud . . . . .	2

### **Казки и инные брошюры:**

Немилосердна царевна Ксения . . . . .	2
Вѣдьма или проклата дѣвушка . . . . .	2
Тайная крыпта . . . . .	2
Паршивка . . . . .	2
Сынъ Люцифера . . . . .	2
Спаситель села . . . . .	2
Чорна рука . . . . .	2
Іоаннъ Витязъ . . . . .	2
Агасверій или Вѣчный жидъ . . . . .	2
Геновева . . . . .	2
Флоренць и Ліонъ . . . . .	2
Риналдинія Риналдона . . . . .	2
Крузое Робинзонъ . . . . .	2
Сонникъ . . . . .	8
Думы, думки, пѣсни . . . . .	8
Военныя событія Давида Шрапнеля и Ивана Пѣвчука . . . . .	5